



**TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING**

**September 10, 2019
TOWNSHIP HALL**

1. OPENING - 7:00 P.M.

Call to order

2. DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST

(on any items that appear on the agenda)

3. ADOPTION OF AGENDA

4. PRESENTATION BY COUNCIL

5. PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS

5.1 Jean-Jacques Lacombe - Integrity Commissioner

5.2 Carole Lavigne, UCPR - Intermunicipal transportation

6. DEPUTATION

6.1 Gary J. Barton, Vankleek Hill Manor Non-Profit Housing Corporation - New Housing Project

6.2 Georgia Dawood - Composting

6.3 André Denis & Susan MacGregor Denis - Automobile Service Station, 1725 County Road 4

7. STAFF REPORTS

7.1 Planning

7.1.1 On-Going Planning Projects

7.1.2 Application to deem subdivision not to be a registered plan of subdivision - Home Avenue (Maidens)

7.1.3 Land Severance Application B-058-2019 - Erika Morin

7.1.4 Land Severance Application B-059-2019 - Allensite Farms Inc.

7.2 ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS

- 7.2.1 By-Law 2019-51 – By-Law to deem a Plan of Subdivision not to be a Registered Plan of Subdivision within the meaning of the Planning Act

7.3 Administration

- 7.3.1 Forests Ontario - 50 Million Tree Program

7.4 Finance

- 7.4.1 Accounts
- 7.4.2 Provincial One-Time Funding Grant

7.5 Fire Department

- 7.5.1 District 1 - Monthly Report - August 2019
- 7.5.2 District 2 - Monthly Report - August 2019

7.6 Parks & Recreation

- 7.6.1 REC Monthly Report - August 2019

7.7 Roads Department

- 7.7.1 PWD Monthly Report - August 2019
- 7.7.2 PWD Report PWD-12-19 - Regular and Winter Maintenance Operations on private road - Montpetit Street extension
- 7.7.3 PWD Memorandum - Hiring of two new road crew
- 7.7.4 PWD Memorandum - Release of Wastewater Systems Effluent on Open Government Data
- 7.7.5 Traffic Count 2019

7.8 Building

- 7.8.1 CBO Monthly Report - August 2019

7.9 By-Law Enforcement

- 7.9.1 BEO Monthly Report - August 2019

7.10 Communications and Economic Development

7.10.1 CED Monthly Report - August 2019

7.11 Day Care Services

7.11.1 DCS Monthly Report - August 2019

7.12 Drainage

7.12.1 Drainage Monthly Report - August 2019

7.13 Water-Sewer/Ontario Clean Water Agency

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1 Recycling

8.1.1 Hawkesbury and Area Joint Recycling Committee - Purchase of a new garbage truck

8.2 Library Board

8.3 Prescott Russell Recreational Trail Committee

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

11. ADOPTION OF MINUTES

11.1 Minutes - Regular Meeting - August 6, 2019

12. ADOPTION OF BY-LAWS

12.1 By-Law 2019-50 - to repeal By-law 2019-47 - Tile Drain Loan

12.2 By-Law 2019-52 - Agreement with the Federation of Canadian Municipalities (FCM) - Municipal Asset Management Grant

13. CORRESPONDENCE (for action)

13.1 Vankleek Hill Christmas Home Tour

13.2 Norfolk County - Request for Provincial Response - Leaking Gas Wells

13.3 Town of Bradford West Gwillimbury - Never Forgotten National Memorial

13.4 City of Kitchener - Flushable wipes

14. CORRESPONDENCE (for information)

15. QUESTION PERIOD

During this time, the public can ask questions or get information relating to items discussed during the Council meeting.

16. IN CAMERA

The closed portion of the meeting will be held at 5:00 p.m. for the purpose of discussing personal matters about identifiable individuals; as well as for the purpose of educating its members, as provided under sections 239.(2)(b) and 239.(3.1) of the *Municipal Act, 2001*.

16.1 Insurance Claim

16.2 L'Orignal Flood

16.3 Montpetit Street

16.4 Champlain Township Landfill Site

16.5 Education - Role of the Integrity Commissioner

17. NEXT MEETING

- Regular Meeting - October 8, 2019

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1 By-Law 2019-53

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN RÉUNION RÉGULIÈRE

le 10 septembre 2019
SALLE MUNICIPALE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

Appel à l'ordre et ouverture

2. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL

5. PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS

5.1 Jean-Jacques Lacombe - Commissaire à l'intégrité

5.2 Carole Lavigne, CUPR - transportation inter-municipal

6. DÉLÉGATION

6.1 Gary J. Barton, Corporation de logement à but non-lucratif Manoir Vankleek Hill - projet de nouveau logement

6.2 Georgia Dawood - le compostage

6.3 André Denis et Susan MacGregor Denis - station service automobile, 1725 chemin de Comté 4

7. RAPPORTS DU PERSONNEL

7.1 Urbanisme

7.1.1 Liste des projets d'urbanisme en cours

7.1.2 Demande pour un règlement qui décrète qu'un plan de lotissement n'est pas un plan enregistré de lotissement - avenue Home (Maidens)

7.1.3 Demande de morcellement B-058-2019 - Erika Morin

7.1.4 Demande de morcellement B-059-2019 - Allensite Farms Inc.

7.2 ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

7.2.1 Règlement 2019-51 - Règlement qui décrète un plan de lotissement comme n'étant pas un plan enregistré de lotissement comme l'entend la Loi sur l'aménagement du territoire

7.3 Administration

7.3.1 Forests Ontario - Programme 50 millions d'arbres

7.4 Finances

7.4.1 Comptes

7.4.2 La subvention provinciale non-récurrente

7.5 Service d'incendie

7.5.1 District 1 - rapport mensuel - août 2019

7.5.2 District 2 - rapport mensuel - août 2019

7.6 Parcs et loisirs

7.6.1 REC - rapport mensuel - août 2019

7.7 Voirie

7.7.1 PWD - rapport mensuel - août 2019

7.7.2 Rapport PWD-12-19 - Entretien régulier et hivernale sur le chemin privée - extension du chemin Montpetit

7.7.3 PWD Note de service - l'embauche de deux nouveaux membres du personnel roulant

7.7.4 PWD Note de Service - Rejet d'effluent des systèmes des eaux usées sur Données ouvertes du gouvernement

7.7.5 Comptage de la circulation 2019

7.8 Bâtiment

7.8.1 CBO - rapport mensuel - août 2019

7.9 Réglementation

7.9.1 BEO - rapport mensuel - août 2019

7.10 Communications et développement économique

7.10.1 CED - Rapport mensuel - août 2019

7.11 Services de garde

7.11.1 DCS - rapport mensuel - août 2019

7.12 Drainage

7.12.1 Rapport mensuel de drainage - août 2019

7.13 Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1 Recyclage

8.1.1 Comité conjoint de recyclage pour Hawkesbury et région - achat d'un nouveau camion de déchets

8.2 Conseil de la bibliothèque

8.3 Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

11.1 Procès-verbal - réunion régulière - 6 août 2019

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

12.1 Règlement 2019-50 - abrogation du Règlement 2019-47 - prêt - drainage au moyen de tuyaux

12.2 Règlement 2019-52 - entente avec Fédération Canadienne des Municipalités (FCM) - Programme de gestion des actifs municipaux

13. CORRESPONDANCE (action requise)

13.1 Tournée des maisons de Vankleek Hill décorées pour Noël

13.2 Comté de Norfolk - demande d'une réponse provinciale - écoulement des puits de gaz

13.3 Ville de Bradford West Gwillimbury - Le mémorial national N'oublions jamais

13.4 Cité de Kitchener - lingettes jetables dans les toilettes

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Période de questions permettant au public d'obtenir des détails ou de poser des questions relatives aux sujets discutés lors de cette rencontre du Conseil.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

La réunion à huis clos aura lieu à 17 h afin de discuter de renseignements privés concernant des personnes qui peuvent être identifiées, et pour l'éducation des membres, sous l'égide des sections 239.(2)(b) et 239.(3.1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.

16.1 Déclaration de sinistre

16.2 Inondation à L'Orignal

16.3 Rue Montpetit

16.4 Site d'enfouissement du canton de Champlain

16.5 Formation - rôle du commissaire à l'intégrité

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion régulière - 8 octobre 2019

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1 Règlement 2019-53

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE